

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **93 (1975)**

Heft 40

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 40 - 437

Bern, Dienstag 18. Februar 1975
Berne, mardi 18 février 1975

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang
93^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35,-, halbjährlich Fr. 21,-, Ausland Fr. 45,- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 40 - 18. 2. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.
Konsumgenossenschaft Feldis/Scheid.
Wilderness Film Productions Ltd., Poststrasse 14, 6300 Zug.
Solarien SA.
S. I. Clos Derrey, Cheyres.
Hubert & Maendly SA en liquidation, Fribourg.
Dimax SA en liquidation, Lausanne.
Travel facilities and services SA en liquidation, Fribourg.
Robert Chambrier SA en liquidation, à Bex.
Virmar SA en liquidation.
Les Ecoreuils SA.
Société de laiterie de Tartegnin et Bugnau, en liquidation, société coopérative dont le siège est à Tartegnin.
Western Litho SA en liquidation, Romont.
Kalamu Holding SA, in Lugano.
Oeffentliches Inventar.
Registre du commerce: Bureau de Fribourg.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 274 556 - 274 605.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation).
Der schweizerische Aussenhandel im Januar 1975 (Vorbericht). - Le commerce extérieur suisse en janvier 1975 (Résumé).
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

5. Februar 1975.
LACON A.G., Landwirtschaftliche Constructionen, in Hettlingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Eschenweg 2. Statutdatum: 22. 1. 1975. Zweck: Ausführung von landwirtschaftlichen Konstruktionen aller Art, inklusive Beratung und Planung auf diesem Gebiet sowie Fabrikation von und Handel mit Stalleneinrichtungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten räumen den Gründeraktionären ein Vorrzugsrecht im Falle der Ausgabe von neuen Aktien ein. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Walter Müller sen., von und in Hettlingen, Präsident; Walter Müller jun., von Hettlingen, in Dägerlen, und Max Müller, von und in Hettlingen, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Februar 1975.
Kagera Kanal- und Gerätebau A.G., bisher in Zürich (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1974, S. 1543), Konstruktion und Fabrikation von und Handel mit Kanälen usw. Die Generalversammlung vom 30. 1. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Kagera A.G.** Sitz der Gesellschaft ist Illnau-Effretikon. Adresse: Kempthalterstrasse 87.

5. Februar 1975. Durchführung von Aufträgen in der Werbung.
Saphar AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1973, S. 2687), Durchführung von Aufträgen für eigene oder für Rechnung Dritter auf allen Gebieten der Werbung usw. Neue Adresse: Dienerstrasse 15, in Zürich 4.

5. Februar 1975. Luft- und wärmetechnische Anlagen usw.
Luwu A.G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1973, S. 767), Fabrikation, Vertrieb und Installation von luft- und wärmetechnischen Anlagen usw. Die Unterschrift von Dr. Walter Hauschild sowie die Procura von Friedrich Stoll sind erloschen.

5. Februar 1975. Stickereien usw.
Ed. Sturzenegger A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1969, S. 339), Fabrikation von und Handel mit Stickereien aller Art usw., mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Dr. Albert Sturm ist erloschen. Max Pfister führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident des Verwaltungsrates, sondern als Präsident desselben.

5. Februar 1975.
Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1974, S. 1770), Herstellung und Verkauf von elektrischen Akkumulatoren und Nebenapparaten usw. Die Prokuren von Dr. rer. pol. Felix Liechtenhan und Eduard Schürch sind erloschen. Es wohnen nun: Kurt Hürzeler, Vizedirektor, in Dübendorf, und Hans Bauer, Prokurist, in Spreitenbach.

5. Februar 1975. Technische Anlagen und Systeme.
Stramax Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1974, S. 287), Entwicklung und Auswertung neuzeitlicher technischer Anlagen und Systeme auf dem Gebiete der Raumkonditionierung usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Hans-R. Neururer; bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Februar 1975. Glaskonstruktionen usw.
Siegfried Keller AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1974, S. 1460), Herstellung und Vertrieb von bautechnischen und chemischen Erzeugnissen, insbesondere von Glaskonstruktionen usw. Procura von Mauro A. Godenzi erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Josef Linsi, von Wetzikon ZH und Kilchberg ZH, in Thalwil; diese Procura sowie diejenige von Willi Künzler gelten für das Gesamtunternehmen.

5. Februar 1975.
Trefa Finanzierungs-A.G., in Zürich 7 (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1968, S. 997), Finanzierung von Handels- und Industrieunternehmen usw. Beat Schönenberger ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hansueli Notz, von Busy-Chardonney, in Thalwil.

5. Februar 1975. Dienstleistungen usw.
Irba Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1971, S. 2421), Dienstleistungen und Beratungen auf finanziellem Gebiet usw. Walter Horber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bojan Vidmar, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Lauterach (Vorarlberg/Oesterreich), zugleich Delegierter desselben sowie Geschäftsführer, und Simone Hinderling, von Basel und Maur, in Zollikon.

5. Februar 1975. Drahtseile, Ketten usw.
Riss A.-G., in Regensdorf (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1973, S. 1921), Handel mit und Konfektionierung von Drahtseilen und Ketten usw. Gustav Stehli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Edith Riss, Mitglied des VR, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dieter Karl Richard Riss, von Rorschacherberg, in Wetzikon, und Günter Riss, von Rorschacherberg, in Regensdorf.

5. Februar 1975. Waren aller Art.
Rohrer & Co., in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 4. 5. 1964, S. 1398), Vertretungen und Handel mit Waren aller Art. Der Gesellschafter Arnold Nägeli ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Gesellschafterin: Irena Nägeli, von Zürich und Altnau, in Zürich 10; sie führt ihre Firmaunterschrift nur kollektiv zu zweien. Der Gesellschafter André Rohrer wohnt nun in Birmensdorf. Neue Adresse: Hochstrasse 26, in Zürich 6.

5. Februar 1975. Gipser.
O. Wehrli & Sohn, in Küssnacht, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1967, S. 2093), Gipsergeschäft. Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Otto Wehrli-Gohl aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «O. Wehrli & Sohn, Inhaber Otto Wehrli-Leu», in Küssnacht, übernommen worden.

5. Februar 1975. Gipser.
O. Wehrli & Sohn, Inhaber Otto Wehrli-Leu, in Küssnacht, Untere Heshlbadstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Otto Wehrli-Leu, von Küssnacht, in Melten. Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «O. Wehrli & Sohn», in Küssnacht, übernommen. Gipsergeschäft. Einzelunterschrift ist erloschen: Heidi Wehrli-Leu, von Küssnacht, in Melten.

5. Februar 1975. Küchen- und Backstübengeräte usw.
K. Noll, in Nürensdorf (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1951, S. 1698), Handel mit Küchen- und Backstübengeräten und Bestecken. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

5. Februar 1975. Druckerzeugnisse.
R. Sulzer, bisher in Dietikon (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1967, S. 2301), Herstellung in Druckerzeugnissen im Siebdruckverfahren für Industrie und Werbung. Neuer Sitz: Urdorf. Adresse: Vogelaustrasse 46.

5. Februar 1975.
Drogerie Lindenmaier, Inhaberin Ruth Schibli, in Zürich (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1962, S. 2037), Betrieb einer Drogerie. Diese Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Kollektivgesellschaft «Drogerie Lindenmaier, Inhaber Gremlinger und Marty», in Zürich 4, fortgesetzt; diese übernimmt jedoch nicht Aktiven und Passiven der erloschenen Firma.

5. Februar 1975.
Drogerie Lindenmaier, Inhaber Gremlinger und Marty, in Zürich 4, Werdstrasse 40, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1975. Die Gesellschaft setzt das Geschäft der er-

loschenen Einzelfirma «Drogerie Lindenmaier, Inhaberin Ruth Schibli», in Zürich, fort, ohne jedoch deren Aktiven und Passiven zu übernehmen. Gesellschafter: Walter Gremlinger, von Uitikon und Bussnang TG, in Horgen, und Herbert Marty, von Oberiberg und Uitikon, in Uitikon. Betrieb von Drogerien.

5. Februar 1975. Maschinen usw.
Variatec, O.B. Greff, Ing., in Volketswil, Lindenhof 1, Hegnau, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Otto B. Greff, deutscher Staatsangehöriger, in Volketswil. Import und Export sowie Vertretungen von Maschinen und anderen technischen Produkten.

5. Februar 1975.
Baugesellschaft Hochwiese G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1973, S. 3213), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. Das Rechtsdomizil der Gesellschaft an der Talstrasse 9, in Zürich 1, bei Dr. Hans Rutgers, ist aufgehoben. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich an der Zimmergasse 17, in Zürich 8, weiterhin bei Jakob Aeberli & Sohn.

5. Februar 1975.
Zimmermann, Holzbau, in Dübendorf (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1969, S. 2003), Holzbaugeschäft. Diese Firma ist infolge Übergehanges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1974 an die «Zimmermann Holzbau AG», in Dübendorf, erloschen.

5. Februar 1975.
Zimmermann Holzbau AG, in Dübendorf, Zürichstrasse 70, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutdatum: 27. 11. 1974. Zweck: Ausführung von Schreiner- und Zimmerarbeiten aller Art, An- und Verkauf von Grundstücken sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Bausektor, Erwerb, Aenderung und Verkauf von Beteiligungen aller Art an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt Einzelfirma «Zimmermann, Holzbau», in Dübendorf, mit Aktiven von Fr. 500 796.65 und Passiven von Fr. 450 796.65 gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1974 zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis drei Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans Zimmermann, Präsident, und Berta Zimmermann, beide von Schenkon, in Dübendorf, beide mit Einzelunterschrift.

5. Februar 1975.
Gesamtverband der Schweizerischen Bekleidungsindustrie (GSBI) (Association Suisse de l'Industrie de l'Habillement [ASHI]) (Associazione Svizzera dell'Industria dell'Abbigliamento [ASIA]) (Swiss Clothing Manufacturers' Association [SCMA]), in Zürich 8, Verein (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1972, S. 2322). Unterschrift von François Loeb erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Walo Iseli, von Grafenried und Basel, in Mörschwil.

5. Februar 1975.
Baugenossenschaft Guetgrund, in Opfikon (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1969, S. 2583). Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 13. 11. 1974 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

5. Februar 1975. Waren der Elektrotechnik und Feinmechanik.
Robert Bosch A.-G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1974, S. 951), Vertrieb von Waren, welche in das Gebiet der Elektrotechnik und Feinmechanik fallen usw. Die Procura von Horst Josutis ist erloschen.

5. Februar 1975.
Jean Schmid, Unterlagsboden AG, in Dietikon (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1973, S. 2321). Bodenbeläge aller Art usw. Die Procura von René Stoffel ist erloschen.

5. Februar 1975.
«Boutique Jean», J. Schmid, in Dietikon (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1971, S. 2318). Boutique für den Verkauf von Damenmodeartikeln. Die Unterschrift von René J. Stoffel ist erloschen.

5. Februar 1975.
Isoko Beteiligungsgesellschaft m.b.H., in Zürich 7 (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1974, S. 2945), Beteiligungen usw. Klaus Fischer ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 75 000 ist an die neue Gesellschafterin «CEMP International Property Investments (Netherlands) B.V.», in Amsterdam, übergegangen.

5. Februar 1975. Optische Erzeugnisse.
Interlook AG, in Kilchberg (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1974, S. 1275), Vertrieb und Handel von optischen Erzeugnissen sowie verwandten Produkten usw. René Strittmatter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Februar 1975.
Diesel & Elektro Zürich AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1974, S. 3086), Handel mit Maschinen aus dem Gebiete der Diesel- und Elektrobranche usw. Die Generalversammlung vom 23. 12. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **DEZAG Diesel & Elektro Zürich AG**. Durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 500 000 auf Fr. 2 000 000, zerfallend in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden, und das Grundkapital ist voll liberriert.

5. Februar 1975.
Baugenossenschaft Lindenweg, in Regensdorf (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1962, S. 1758). Statuten am 17. 1. 1975 geändert. Die Genossenschaft wird vertreten mit Kollektivunterschrift zu zweien durch den Präsidenten, den Sekretär und den Aktuar. Curt Walz, Sekretär des Vorstandes, ist nun zugleich Vizepräsident desselben. Willy Fischer, Mitglied des Vorstandes, ist nun Aktuar desselben.

Der unbekannte Inhaber der Obligation 3% Schweizerische Eidgenossenschaft 1955, Nr. 67113, von nom. Fr. 1000.—, nebst Coupon per 30. Juni 1975, wird hiermit aufgefördert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (255³)

3011 Bern, den 7. Februar 1975 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der drei Obligationen 7% Gewerbesteuer in Bern, Nrn. CZ 47-49, von nom. je Fr. 5000.—, mit Jahrescoupons per 2. Dezember 1975 und ff., wird hiermit aufgefördert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (259³)

3011 Bern, den 11. Februar 1975 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Es werden als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben: Schuldbrief per Fr. 18 000.— im 2. Rang, datiert den 12. November 1955, zugunsten der Thurgauischen Kantonalbank Frauenfeld, Kapitalvorgang Fr. 80 000.—, und Schuldbrief per Fr. 10 000.— im 3. Rang, zugunsten des Inhabers, zuletzt Thurgauische Kantonalbank Frauenfeld, Kapitalvorgang Fr. 98 000.—, lastend auf Parzelle Nr. 1135 E.B.I. 35 provisorisches Grundbuch Huben/Frauenfeld, Schuldner und Pfandgegenstände Ernst Rüegg, Käser, General-Weber-Strasse 60, Frauenfeld. Falls die vermissten Urkunden innert einer Frist von einem Jahr dem Grundbuchamt Frauenfeld nicht vorgelegt werden, werden sie kraftlos erklärt werden. (257³)

8500 Frauenfeld, den 11. Februar 1975 Präsidium des Bezirksgerichtes Frauenfeld

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 29. Januar 1975 wird als vermisst aufgerufen: Inhaberschuldbrief über Fr. 7000.—, eingetragen am 8. August 1930, lautend auf den Schuldner Ernst Weber-Ess, geboren 1897, Maler, von und in Gattikon-Thalwil, lastend im zweiten Rang auf der nunmehr Karl Niederberger gehörenden Liegenschaft Kat.-Nr. 3746, bestehend aus einem Wohnhaus mit 409,5 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten am Rüttweg, in Gattikon (Grundbuchblatt 1667, Plan Nr. 22); Pfandbuch Thalwil Bd. 1/212, Pfandtitelverzeichnis Nr. 333/1930; GBA Thalwil. Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefördert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Horgen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (275³)

8810 Horgen, den 10. Februar 1975 Bezirksgericht Horgen, 2. Abt. Der a.o. Substitut: lic. iur. Eggmann

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 13. Dezember 1934, von Fr. 1900.—, Bel. G. Pf. Serie II/4177, lastend im I. Rang auf Saxeten-Grundbuchblatt Nr. 346, des Fritz Wandfluh, als Landwirt, Niederimmatten, Saxeten. Auskündungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (254³)

3800 Interlaken, den 7. Februar 1975 Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Es werden vermisst: Schuldbrief vom 25. September 1931, von Fr. 3200.—, Bel. G. Pf. Serie II/1789, lastend auf Beatenberg-Grundbuchblatt Nr. 267, Besitzung Hohlen, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, Titel Nr. 87 175, der Erben des Gottlieb Bhend, sel., wohnhaft gewesen in Beatenberg. Schuldbrief vom 18. März 1947, von Fr. 2300.—, Bel. G. Pf. Serie II/9549, lastend auf Beatenberg-Grundbuchblatt Nr. 267, Besitzung Hohlen, zugunsten der Raiffeisenkasse Beatenberg, der Erben des Gottlieb Bhend, sel., wohnhaft gewesen in Beatenberg. Auskündungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (256³)

3800 Interlaken, den 10. Februar 1975 Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 28. November 1930, von Fr. 7500.—, Belege Serie II/1191, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, lastend auf Brienz-Grundbuchblatt Nr. 572, Besitzung in der Louwimatten, des Otto Fischer-Stähli, Kaufmann, Kienholz, Brienz. Auskündungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (262³)

3800 Interlaken, den 11. Februar 1975 Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Der allfällige Inhaber der folgenden Titel wird aufgefördert, diese binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden.

- 1 Sparheft der Kantonalen Ersparnisbank Solothurn Nr. 13 205.860-04 (Filiale Grenchen), lautend auf Inhaber, Guthaben Fr. 718.60 per 20. Januar 1975
- 1 Sparheft der Hypothekar- und Handelsbank Olten Nr. 1 05 640 204, lautend auf Jacqueline Giddey, 2540 Grenchen, Vollmacht zugunsten Herrn Adolf Güdel, Guthaben Fr. 1583.30 per 17. Januar 1975
- 1 Sparheft der Solothurner Handelsbank, Grenchen Nr. 1.213.560-07, lautend auf Inhaber, Guthaben Fr. 2291.20 per 31. Dezember 1974
- Fr. 10 000.— 4% Kassaobligation Solothurner Kantonalbank, per 31. Dezember 1975, Nr. 59810/19, lautend auf Inhaber, mit Coupon per 31. Dezember 1975
- Fr. 5000.— 5% Kassaobligation Solothurner Handelsbank, per 15. Juli 1976, Nr. 6291/95, lautend auf Inhaber, mit Coupons per 15. Juli 1975 und ff.

- Kassaobligationen der Amtersparnisbank Fraubrunnen: Fr. 5000.— 4% Obligation, per 15. Juni 1975, Nr. 40131, lautend auf Inhaber, mit Coupon per 15. Juni 1975
- Fr. 5000.— 5% Obligation, per 2. Dezember 1977, Nr. 40165, lautend auf Inhaber, mit Coupons per 2. Dezember 1975 und ff.
- Fr. 5000.— 5% Obligation, per 2. Dezember 1977, Nr. 40166, lautend auf Inhaber, mit Coupons per 2. Dezember 1975 und ff.
- Fr. 5000.— 5% Obligation, per 10. Januar 1978, Nr. 40177, lautend auf Herrn Adolf Güdel, Kontrolleur, Hauptstrasse 60, 4571 Aetingen, mit Coupons per 10. Januar 1976 und ff.
- Fr. 5000.— 5% Obligation, per 10. Januar 1978, Nr. 40178, lautend auf Herrn Adolf Güdel, Kontrolleur, Hauptstrasse 60, 4571 Aetingen, mit Coupons per 10. Januar 1976 und ff.
- Fr. 5000.— 5% Obligation, per 9. Januar 1982, Nr. 40240, lautend auf Inhaber, mit Coupons per 9. Januar 1976 und ff.
- Fr. 5000.— 5% Obligation, per 9. Januar 1982, Nr. 40241, lautend auf Inhaber, mit Coupons per 9. Januar 1976 und ff.
- Fr. 5000.— 7% Obligation, per 9. Juli 1979, Nr. 40286, lautend auf Inhaber, mit Coupons per 9. Juli 1975 und ff.
- Fr. 5000.— 7% Obligation, per 9. Juli 1979, Nr. 40287, lautend auf Inhaber, mit Coupons per 9. Juli 1975 und ff.
- Fr. 10 000.— 5% Obligation, per 28. Dezember 1981, Nr. 70203, lautend auf Inhaber, mit Coupons per 28. Dezember 1975 und ff.
- Fr. 10 000.— 7% Obligation, per 15. Januar 1980, Nr. 70258, lautend auf Inhaber, mit Coupons per 15. Januar 1976 und ff. (253³)

4500 Solothurn, den 7. Februar 1975 Der Zivilamtsgerichtsschreiber von Bucheggberg-Kriegstetten

Es werden vermisst: Zwei Aktien von nom. Fr. 500.— der Ersparnisbank des Amtsbezirks Wangen, in Wangen a/A, lautend auf den Namen des Schmid-Brand-Andreas, Maurer-Polier, Röhrenbach, Nummern 123 und 1733, mit Coupons Nr. 13 und ff.

Der allfällige Inhaber dieser Wertpapiere wird aufgefördert, diese innert der Frist von 6 Monaten, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes an gerechnet, dem Richteramt Wangen a/A vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (278³)

4705 Wangen a/A, den 14. Februar 1975 Der Gerichtspräsident: Paul Jufer

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Filiale Winterthur, über Fr. 5000.— nom., 4 1/2%, Nr. C 951871, datiert den 11. März 1966, fällig geworden am 11. März 1972, mit Coupons per 20. Juli 1970 u. ff. Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefördert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (277³)

8000 Zürich, den 13. Februar 1975 Bezirksgericht Zürich 7. Abteilung

Par décision du 6 février 1975, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler le titre suivant: Cédule hypothécaire au porteur du capital de fr. 100 000.—, grevant en 4^e rang après fr. 252 000.— l'immeuble art. 835 du Registre foncier de la Commune de Villars-sur-Glâne, route de Payerne No 13, propriété de Pierre Dumas, architecte, à Villars-sur-Glâne. En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai d'une année dès la première publication de cette ordonnance, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (265³)

1700 Fribourg, le 12 février 1975 p.o. le greffier du Tribunal: Plancherel

Premier avis Par décision du 11 février 1975, le Tribunal somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire nominative de fr. 20 000.—, inscrite en 1^{er} rang, au Registre foncier le 3 août 1974 sous P.J.B. 1613, au Grand Livre 595 No 46, sous lettre A grevant la parcelle 1172, feuille 33 de la Commune de Genève, section Petit-Saconnex, dont il dépend de copropriété pour un quart de la parcelle 1170 de ladite Commune, propriété de Sieur Rodolphe Wismer, fils de Johann-Jacob, inspecteur de sociétés et appartenant au moment de sa création à Sieur Johann-Jacob Wismer, fils de Jacob, administrateur postal, de la déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève dans un délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. 6/1975 (266³)

1200 Genève, le 11 février 1975 Tribunal de première instance P. Guillot, greffier

Le titre suivant: Cédule hypothécaire de fr. 21 500.—, taux 6% en faveur de la Banque Cantonale de Berne, inscrite le 9 décembre 1938 à Série IIg No 6042 a été égaré. Ce titre grève en premier rang l'immeuble ci-après décrit, appartenant à la Bourgeoisie de Mervelier: Commune de Mervelier

Feuillet No	Lieux-dits et nature	Contenance	Valeur officielle
347	Dos les Tchaitelat, habitation, grange, écurie No 107, assise, aïssance, jardin, pâturage, chemin	3 ha 36 a 60 ca	Fr. 22 720.—

Le détenteur de cette cédule hypothécaire est sommé, par cette publication, de la présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (264³)

2740 Moutier, le 12 février 1975 Le président du Tribunal II: J. Schlappach

La pretura di Locarno-Città richiamati i decreti 11 c.m. diffida: gli sconosciuti detentori del libretto di risparmio rispettivamente del libretto di investimento al portatore emessi — dalla Banca dello Stato, Locarno, il 28 febbraio 1972, per l'importo di fr. 14 802.—, No 701.585 ora No 3201.081; — dalla Banca Popolare Svizzera, Locarno, il 28 febbraio 1972, per l'importo di fr. 13 999.60, No 153.820; a produrli alla scrivente pretura entro il 28 febbraio 1976, sotto comminatoria dell'ammortamento. (263³)

6600 Locarno, il 11 febbraio 1975 Per la pretura: D. Silacci, segr. ass.

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 4 vom 16. Januar 1974, Seite 59, als vermisst aufgeführte Namensschuldbrief im Betrage von Fr. 15 000.— vom 12. Mai 1953, lastend auf Grundbuch von Schüpfen, Nr. 1373, Beleg Serie II/6661, Gläubigerin Emma Magnin, geb. Moser, rue Carreter 7, Genf, wurde dem Richter innert Jahresfrist nicht vorgelegt. Er wird daher kraftlos erklärt. (268³)

3270 Aarberg, den 11. Februar 1975 Der Gerichtspräsident: Kuntz

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 6. August 1974, erstmals veröffentlicht in Nr. 186 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 12. August 1974, wird teilweise widerrufen und das Zahlungsverbot auf folgenden Titeln aufgehoben:

- a) Couponbogen mit Coupons Nrn. 32 und ff. zum Stammanteil Nr. 205162 der Schweizerischen Volksbank;
- b) Inhaberschuldbrief 6% der Schweizerischen Volksbank, Niederlassung Locarno, Nr. 35481, von nom. Fr. 5000.—, fällig am 1. März 1980, mit Coupons per 1. März 1975 und ff.;

Dagegen sind die in der gleichen Verfügung als vermisst aufgerufenen Titel:

- a) Titelmäntel zu den Stammanteilen Nrn. 258012 und 329080 der Schweizerischen Volksbank von nom. je Fr. 500.—;
- b) Sparheft Nr. 282476/0 der Schweizerischen Volksbank Bern, lautend auf den Inhaber, mit einem Guthaben von Fr. 6037.90;
- c) Couponbogen mit Coupons Nrn. 32 und ff. zum Stammanteil Nr. 207496 der Schweizerischen Volksbank;
- d) Couponbogen mit Coupons Nrn. 34 und ff. zum Stammanteil Nr. 237857 der Schweizerischen Volksbank;
- e) Kassaobligation 5 1/2% der Schweizerischen Volksbank, Niederlassung Luzern, Nr. 40717, von nom. Fr. 10 000.—, fällig gewesen am 2. Juni 1974, mit Coupon per 2. Juni 1974;

dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (279³)

3011 Bern, den 13. Februar 1975 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 22. Januar 1975 folgenden Titel als kraftlos erklärt: Namensschuldbrief über Fr. 20 000.—, ursprünglich Fr. 18 000.—, am 29. Juni 1945 auf Fr. 20 000.— erhöht; datiert vom 11. Mai 1940, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Fidel Stieger, geboren 1903 von Oberriet (St. Gallen), Maurer, Winterthurerstrasse 637, Zürich 11, hernach auf Eduard Reichart, Chefbuchhalter, geboren 1899, von Zürich, Winterthurerstrasse 637, Zürich 11, und heute auf die Maschinenfabrik Oerlikon, und auf die urspr. Gläubigerin, die Ersparnisanstalt St. Gallen, hernach auf die Zürcher Kantonalbank, Zürich; lastend im ersten Rang auf der Liegenschaft Winterthurerstrasse urspr. 637, heute 681, Zürich 11, urspr. Kat. Nr. 1969, nunmehr Kat. Nr. 4333, mit urspr. fünf Aren 86,3 m², heute fünf Aren 0,92 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Tagebuch 1940 Nr. 73, Pfandtitel-Verz. Nr. 76, Gesch.-Prot. Bd. 7 No 343; Tagebuch 1945 No 87, Pfandtitel-Verz. Nr. 218, Gesch. Prot. a Bd. 7 No 940, Pfb. 2 pg. 439; Pfandbücher Zürich-Schwamendingen Bd. 2 S. 439, Bd. 3 S. 196). (269³)

8000 Zürich, den 6. Februar 1975 Bezirksgericht Zürich 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 22. Januar 1975 folgenden Titel als kraftlos erklärt: Kassaobligation der Zürcher Kantonalbank zu Fr. 5000.— nom. 5%, Nr. D. 823024, datiert den 11. Oktober 1967, Laufzeit 6 Jahre (ohne Coupons). (270³)

8000 Zürich, den 6. Februar 1975 Bezirksgericht Zürich 7. Abteilung

Par décision du 12 février 1975, le président du Tribunal civil du district d'Aigle a prononcé l'annulation de deux cédulas hypothécaires au porteur de fr. 20 000.— chacune, intérêt maximum 6%, constituées par feu Victor Fankhauser les 20 août 1943 et 22 décembre 1958, inscrites au Registre foncier du district d'Aigle sous Nos 143193 et 192760 et grevant en deuxième et troisième rangs les immeubles dont les enfants de feu Victor Fankhauser sont propriétaires à Aigle, lieu dit «En la Charretetaz».

1860 Aigle, le 12 février 1975

Le greffier: J. Federneder

Par décision du 12 février 1975, le Tribunal de première instance de Genève, statuant en Chambre du Conseil, a prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire au porteur, au capital de fr. 40 000.—, inscrite au Registre foncier le 31 août 1954, sous P.j.B. 2716, grevant la parcelle 667, feuille 30, de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, d'une contenance de 4 ares 30 mètres, avec bâtiment E 366 de 94 mètres, et la copropriété pour un quart de la parcelle 669, feuille 30, de 68 mètres, même commune.

1200 Genève, le 13 février 1975

Tribunal de première instance
P. Guillot, greffier

Par décision du vendredi 14 février 1975, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève, statuant en Chambre du Conseil, a prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire au porteur de fr. 9000.— inscrite au Registre foncier le 2 novembre 1956 sous P.j.B. 3641 grevant la parcelle 2944, feuille 16, de la commune de Thônex, propriété de Dame Marguerite Sarkissov, née Granata et sur les droits de copropriété de cette dernière sur la parcelle No 822, feuille 16, de la commune de Thônex.

1200 Genève, le 17 février 1975

Tribunal de première instance
P. Guillot, greffier

Le 12 février 1975, j'ai prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire de fr. 36 530.—, 1^{er} rang, No 137 603, inscrite au Registre foncier du district de Nyon le 7 août 1972, grevant l'immeuble de Louis Lupi sis sur le territoire de la Commune de Crans.

1260 Nyon, le 12 février 1975

Le président du Tribunal civil
du district de Nyon: Bercher

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Kraftloserklärung zweier Schiffsbriefe

Die Schiffsbriefe Reg. Nr. 404 und 409 des Schiffsregisters des Kantons Basel-Stadt betreffend die Motortankschiffe «Mevoira 1» und «Mevoira 2», Eigentümerin je: Mevoira AG, in Liquidation, in Basel, werden hiermit kraftlos erklärt.

4000 Basel, den 14. Februar 1975

Schiffsregister Basel-Stadt

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Das unterzeichnete Departement hat der Firma L. Wachendorf & Co. AG wegen Aufgabe des Ladengeschäftes Freiessstrasse 45, Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und den Firmeninhabern Herrn Fritz Wachendorf, Verwaltungsratspräsident, Binningen, und Herrn Per Wachendorf, Direktor und Delegierter des Verwaltungsrates, Binningen, für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis 15. April 1980 auferlegt.

4001 Basel, den 10. Februar 1975

Polizeidepartement Basel-Stadt
Bewilligungswesen

Konsumgenossenschaft Feldis/Scheid

Schuldenruf

Die Konsumgenossenschaft Feldis/Scheid beschloss anlässlich ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1974 die Einleitung einer Trennung in je eine separate Konsumgenossenschaft für Feldis und für Scheid.

Gläubiger, welche auf den Stichtag des 30. Juni 1974 Forderungen an die Genossenschaft hatten und seither noch nicht befriedigt oder sichergestellt worden sind, werden gebeten, dieselben bis spätestens 15 Tage nach Erscheinen dieses Schuldenrufes der Verwaltung der Konsumgenossenschaft Feldis/Scheid, 7499 Feldis, schriftlich zu melden.

7499 Feldis/Veulden, den 10. Februar 1975

Konsumgenossenschaft Feldis-Scheid
Präsident: Paul Barandun
Aktuar: Anton Raguth Tscherner

Wilderness Film Productions Ltd., Poststrasse 14, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Februar 1975 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Herrn Dr. Fridolin Zweifel, Im Himmelrich, 6340 Baar ZG, und Herrn Dr. Peter Alther, Stadtshausquai 5, 8001 Zürich, zu Liquidatoren bestellt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist den unterzeichneten Liquidatoren anzumelden.

6300 Zug, den 14. Februar 1975

Wilderness Film Productions Ltd. in Liq.
Die Liquidatoren:
Dr. Fridolin Zweifel Dr. Peter Alther

Solarien SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 février 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, conformément aux articles 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici le 10 mars 1975.

Les productions doivent être adressées aux liquidateurs; savoir Emile Biéri et Hans Biéri fils, par Gérance Bolliger, Grenier 27, à La Chaux-de-Fonds.

2300 La Chaux-de-Fonds, le 7 février 1975

Les liquidateurs:
Hans Biéri fils
Emile Biéri

S.I. Clos Derrey, Cheyres

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale ordinaire du 11 mai 1974 a décidé la dissolution de la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances au plus tard un mois après la 3^e publication de cet article auprès de l'administrateur désigné: Monsieur Fernand Torche, case postale 84, 1470 Estavayer.

1740 Estavayer, le 12 février 1975

L'administrateur

Hubert & Maendly SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 31 janvier 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, au plus tard le 23 mars 1975, auprès des liquidateurs de la société, pour adresse Fiducosult SA, Bd. de Pérolles 4, à Fribourg.

1700 Fribourg, le 11 février 1975

Les liquidateurs

Dimax SA en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires 24 décembre 1974 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit et en les justifiant, en main de l'administrateur-liquidateur: Fides Société Fiduciaire, 2, chemin des Trois-Rois, 1005 Lausanne, dans un délai échéant au 15 mars 1975.

1005 Lausanne, le 13 février 1975

Le liquidateur:
Fides Société Fiduciaire

Travel facilities and services SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 décembre 1974 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit et en les justifiant, en main du liquidateur: Fides Société Fiduciaire, 2, Chemin des Trois Rois, 1005 Lausanne, dans un délai échéant au 15 mars 1975.

1005 Lausanne, le 13 février 1975

Le liquidateur:
Fides Société Fiduciaire

Robert Chambrier SA en liquidation, à Bex

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 24 décembre 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances jusqu'au 15 avril 1975 en mains du liquidateur Monsieur André Collet, 7, Grosse Pierre, 1110 Morges.

1110 Morges, le 7 février 1975

Le liquidateur

Virmar SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 janvier 1975.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leur créance et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication, en mains du liquidateur M. Jacques Brack, Mafroi, Nyon.

1260 Nyon, le 10 février 1975

Le liquidateur:
Jacques Brack

Les Ecuries SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

En assemblée générale du 24 janvier 1975, la société a voté sa dissolution. Les créanciers inconnus ou dont le domicile est ignoré sont sommés de faire connaître leurs prétentions en les signifiant à l'Etude Dallèves et Allet, rue des Vergers 4, Sion.

1950 Sion, le 12 février 1975

Etude de M^{es} Dallèves et Allet

Société de laiterie de Tartegnin et Bugnauz, en liquidation, société coopérative dont le siège est à Tartegnin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 913, 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale ordinaire des sociétaires de la société de laiterie de Tartegnin et Bugnauz, la dissolution de la société a été décidée en date du 14 juin 1974. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs prétentions selon l'article 742 du CO par lettre recommandée adressée à ladite société, en mains d'un des liquidateurs, soit M. Jean Richard, président, à Tartegnin, dans un délai expirant le 28 février 1975.

1181 Tartegnin, le 21 janvier 1975

Le liquidateur

Western Litho SA en liquidation, Romont

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 12 février 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances jusqu'au 15 mars 1975 en mains du liquidateur Monsieur Peter Hafter, avocat, Bleicherweg 58, 8027 Zurich.

8027 Zurich, le 12 février 1975

Le liquidateur

Kalamu Holding SA, in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 12 dicembre 1974 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare il loro credito in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle Obligazioni entro 6 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società Reviconsult SA, via Livio 5, Chiasso.

6830 Chiasso, il 31 gennaio 1975

Il liquidatore:
Reviconsult SA

Oeffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Götschi-Hollenstein Gabriele, geboren 1940, Hochbauleitnerin, von Matzendorf SO, in Küttigen wohnhaft gewesen, gestorben am 4. Februar 1974.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Küttigen.

Frist bis 15. März 1975.

(A142¹)

5000 Aarau, den 12. Februar 1975

Bezirksgericht

Registre du commerce Bureau de Fribourg

Les personnes et sociétés qui ont un intérêt à invoquer au maintien de l'inscription au registre du commerce de la Société «Sorep» Société de Représentation Industrielle SA, à Fribourg, sont invitées à en informer le registre du commerce de la Sarine, à Fribourg, fau de quoi, la société sera radiée (art. 89 ORC).

1700 Fribourg, le 14 février 1975

Le préposé-subst.: Terrapon

**Konflikt mit bereits eingetragenen
— Fabrik- und Handelsmarken bzw.
— Geschäftsfirmen**

Wir erinnern Sie daran, dass gegen 320 000 Marken und gegen 230 000 Geschäftsfirmen in der Schweiz eingetragen sind. Verlangen Sie daher bei den unten angegebenen Aemtern eine Abklärung darüber, ob die von Ihnen zur Kennzeichnung Ihrer Waren oder Ihres Unternehmens gewählte Bezeichnung mit bereits eingetragenen Marken oder Firmen bzw. -Zusätzen in Konflikt kommen könnte oder nicht. Unter Umständen bewahren Sie sich dadurch vor grossem finanziellem Schaden.

Eidg. Amt für das
Handelsregister
3003 Bern

Eidg. Amt für
geistiges Eigentum
3003 Bern

**Conflit avec
— des marques de fabrique et de commerce, respect.
— des raisons de commerce déjà enregistrées**

Sachez qu'environ 320 000 marques et 230 000 raisons de commerce sont déjà enregistrées en Suisse. Demandez alors aux offices sous-mentionnés, si la désignation que vous avez choisie pour distinguer vos produits ou votre entreprise entre ou non en conflit avec des marques, des raisons de commerce ou respectivement des éléments de celles-ci qui sont déjà enregistrées. C'est là une mesure de prudence qui pourra, selon les circonstances, vous éviter de gros dommages financiers.

Office fédéral du
registre du commerce
3003 Berne

Bureau fédéral de la
propriété intellectuelle
3003 Berne

**Collisione con
— marchi di fabbrica e di commercio o con
— nomi di ditte già registrati**

Sappiate che in Svizzera sono registrati circa 320 000 marchi e 230 000 ragioni sociali. Domandate quindi agli uffici sottoscritti di informarvi se la designazione da voi scelta per contraddistinguere i vostri prodotti o la vostra ditta entra in collisione o no con dei marchi o con delle ditte e loro complementi già registrati. E questa una misura di prudenza che, secondo le circostanze, può preservarvi da gravi danni finanziari.

Ufficio federale del
registro di commercio
3003 Berna

Ufficio federale della
proprietà intellettuale
3003 Berna

Marken Marques Marche

**Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale**

Eintragungen - Enregistrements

274556. Hinterlegungsdatum: 28. November 1974, 11 Uhr. **Elsaesser Technische Papiere AG**, Eystrasse 59, Kirchberg (Bern). — Fabrikation. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 153148. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Oktober 1974 an.

Papier mit Plastiküberzug, Aluminiumfolien sowie Beutelverpackungen aus diesen Materialien. (Int. Kl. 6, 16)

ELAG

274557. Hinterlegungsdatum: 27. November 1974, 19 Uhr. **Onitsuka Co., Ltd.**, No. 3, 1-ban, 3-chome, Terada-cho, Suma-ku, Kobe-shi (Hyogo-ken, Japan). — Fabrikation und Handel.

Fussbekleidung, insbesondere Schuhe, Sportschuhe, Stiefel und Pantoffeln. (Int. Kl. 25)

ONICK

274558. Date de dépôt: 28 novembre 1974, 20 h. **A/S Dumex (Dumex Ltd.)**, Prags Boulevard 37, Copenhague S. (Danemark). — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

DUMOLID

274559. Date de dépôt: 28 novembre 1974, 20 h. **A/S Dumex (Dumex Ltd.)**, Prags Boulevard 37, Copenhague S. (Danemark). — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

LITAREX

274560. Date de dépôt: 28 novembre 1974, 20 h. **A/S Dumex (Dumex Ltd.)**, Prags Boulevard 37, Copenhague S. (Danemark). — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

STESOLID

274561. Date de dépôt: 28 novembre 1974, 20 h. **Les Fabriques d'assortiments réunies**, 57, rue Girardet, Le Locle (Neuchâtel). — Fabrication et commerce.

Fournitures d'horlogerie. (Cl. int. 14)

ENCLIFAR

274562. Hinterlegungsdatum: 28. November 1974, 20 Uhr. **Ala Aktiengesellschaft Liestal**, Industriestrasse/Byfangweg, Liestal (Basel-Landschaft); Korrespondenzadresse: 4402 Frenkendorf (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 152588. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. August 1974 an.

Kunststoffe und aus solchen fabrizierte Artikel, nämlich Sitz-, Rücken- und andere Polsterstücke für die Polstermöbelindustrie sowie Teile für die Schall- und Wärmeisolation. (Int. Kl. 17, 20)

ALAPREN

274563. Hinterlegungsdatum: 28. November 1974, 20 Uhr. **Ala Aktiengesellschaft Liestal**, Industriestrasse/Byfangweg, Liestal (Basel-Landschaft); Korrespondenzadresse: 4402 Frenkendorf (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 153505. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Oktober 1974 an.

Schaumgummi und aus solchem fabrizierte Artikel, nämlich Sitz-, Rücken- und andere Polsterstücke für die Polstermöbelindustrie. (Int. Kl. 20)

ALAFOM

274564. Hinterlegungsdatum: 29. November 1974, 19 Uhr. **H. Goessler Aktiengesellschaft**, Binzstrasse 24, Zürich 3. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 153835. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. November 1974 an.

Briefumschläge aller Art. (Int. Kl. 16)

AUTOFIX

274565. Date de dépôt: 29 novembre 1974, 17 h. **Fox's Biscuits Limited**, Wellington Street, Batley (Yorkshire, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Biscuits. (Cl. int. 30)

FOX'S

274566. Hinterlegungsdatum: 30. November 1974, 16 Uhr. **Holzbau AG Lungern am Brünig, Lungern** (Obwalden). — Fabrikation.

Fertigelemente aus Holz und Asbestzement, in Sandwich-Konstruktion, für den Wohn- und Hallenbau. (Int. Kl. 19)

HOLIT

274567. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1974, 20 Uhr. **Celanese Corporation**, 1211 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Thermoplastische Harze. (Int. Kl. 1, 17)

KELANEX

274568. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1974, 18 Uhr. **Coop Schweiz**, Thiersteinerallee 14, Basel. — Fabrikation und Handel.

Nüsse enthaltende Schokolade- und Konfiserieartikel. (Int. Kl. 30)

NOIDOR

274569. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1974, 17 Uhr. **Joncraig Ltd.**, auch handelstreibend unter der Firmenbezeichnung **John Craig**, 71-77, Great Portland Street, London W. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Bekleidungsartikel. (Int. Kl. 25)

JOHN CRAIG

274570. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1974, 17 Uhr. **G. D. Searle & Co.**, Niles Avenue and Searle Parkway, Skokie (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

LOMOFEN

274571. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1974, 17 Uhr. **G. D. Searle & Co.**, Niles Avenue and Searle Parkway, Skokie (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

LOMOTIL

274572. Date de dépôt: 3 décembre 1974, 19 h. **Hoirs de Léopold Imesch**, vins du Valais, Sierre (Valais). — Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

RIANT SOLEIL

274573. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1974, 18 Uhr. **Rosán Hydraulics, Inc.**, 2901 West Coast Highway, Newport Beach (Kalifornien, USA). — Fabrikation und Handel.

Befestigungsmittel, insbesondere selbstbohrende und selbstgewindeschneidende Befestigungsmittel. (Int. Kl. 6, 7)

INSERTO

274574. Date de dépôt: 5 décembre 1974, 17 h. **Jean Föllmi**, 11, rue du Mont-Blanc, Genève. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 151675. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 juin 1974.

Tous produits horlogers, montres, parties de montres. (Cl. int. 14)

CLARIEL

274575. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1974, 11 Uhr. **Erno International AG**, Restelbergstrasse 49, Zürich 7. — Handel.

Photographische und kinematographische Artikel, insbesondere Stativ. (Int. Kl. 1, 9, 16)

VELBON

274576. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1974, 11 Uhr.
Eduard Santer, Scheuchzerstrasse 31, Zürich 6. — Fabrikation und Handel.

Holzräderruhren, Kalender aus Holz und Bausätze für Holzräderruhren; alle vorgenannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 14, 20)

TURICUM

274577. Date de dépôt: 5 décembre 1974, 12 h.
Sangal S.A., route de Champ-Colin, Nyon (Vaud). — Fabrication. — Renouvellement de la marque N° 153225. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 septembre 1974.

Pâtes alimentaires en tous genres. (Cl. int. 30)

BOUTS-BLEUS BLAUEND

274578. Date de dépôt: 5 décembre 1974, 12 h.
Sangal S.A., route de Champ-Colin, Nyon (Vaud). — Fabrication. — Renouvellement de la marque N° 153226. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 septembre 1974.

Pâtes alimentaires en tous genres. (Cl. int. 30)

BOUTS-ROUGES ROTEND

274579. Date de dépôt: 5 décembre 1974, 12 h.
Sangal S.A., route de Champ-Colin, Nyon (Vaud). — Fabrication. — Renouvellement de la marque N° 153227. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 septembre 1974.

Pâtes alimentaires en tous genres. (Cl. int. 30)

BOUTS-VERTS GRÜNDEND

274580. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1974, 20 Uhr.
Dr. Schaefer AG (Dr. Schaefer S.A.) (Dr. Schaefer Ltd.), St. Gallerstrasse 105 b, Gossau (St. Gallen). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 152295. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. August 1974 an.

Pharmazeutische, diätetische und kosmetische Produkte, einschliesslich pharmazeutische, diätetische und kosmetische Spezialpräparate. (Int. Kl. 3, 5)

CAPENDEL

274581. Date de dépôt: 10 décembre 1974, 18 h.
Lacory S.A., 1, place Saint-Gervais, Genève. — Fabrication et commerce.

Fibres textiles, à savoir fils multicolores pour tapis. (Cl. int. 23)

PLYSTAR

274582. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1974, 18 Uhr.
Mary Quant Limited, 3, Ives Street, London S.W. 3 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Tisch- und Bettwäsche aus Textilien, Bettdecken, Flaumdecken, Bettdeckenüberzüge, Steppdecken und -überzüge, Bettvorhänge und Bettmünder, Vorhänge und Gardinen auch als Meterware, Handtücher, Stoffe am Meter, Matratzen. (Int. Kl. 20, 24)

MARY QUANT

274583. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1974, 18 Uhr.
OPAL Cigarrenfabrik A. Eichenberger-Baur AG Beinwil am See, Beinwil am See (Aargau). — Fabrikation. — Erneuerung der Marke Nr. 155538. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Oktober 1974 an.

Tabakfabrikate aller Art. (Int. Kl. 34)

OPALIN

274584. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1974, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Unkrautvertilgungsmittel, Schneckenvertilgungsmittel, Insektizide, Akarizide, Fungizide, Entlaubungsmittel, Blattdünger. (Int. Kl. 1, 5)

KOMEEN

274585. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1974, 16 Uhr.
Tweka AG, via Collina 15, Sala Capriasca (Tessin). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 153214. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Oktober 1974 an.

Uhren und andere Zeitmessinstrumente. (Int. Kl. 14)

RILCONA

274586. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1974, 20 Uhr.
Pharma-Singer, Niederurnen (Glarus). — Fabrikation und Handel.

Laxativ. (Int. Kl. 5)

TAVOLAX

274587. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1974, 19 Uhr.
Duncan, Flockhart & Co., Limited, 16, Wheatfield Road, Edinburgh (Schottland, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Präparate und Produkte. (Int. Kl. 5)

BETA-CARDONE

274588. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1974, 20 Uhr.
Storenstoff AG, Gysistrasse 6, Buchs (Aargau). — Handel.

Synthetische Stoffe für die Bespannung von Storen und Gartenschirmen. (Int. Kl. 24)

STORAN

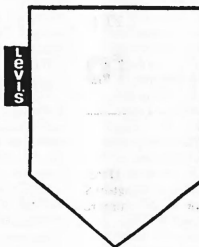
274589. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1974, 11 Uhr.
Verein «das Konzept», Rämistrasse 66, Zürich. — Fabrikation und Handel.

Zeitung. (Int. Kl. 16)

DAS KONZEPT

274590. Hinterlegungsdatum: 27. November 1974, 17 Uhr.
Levi Strauss (Suisse) S.A., route de la Pierre, Ecublens (Waadt). — Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 25)



274591. Hinterlegungsdatum: 30. April 1974, 17 Uhr.
Thompson Medical Company, Inc., 919 Third Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Schlankeitsfördernde Produkte, nämlich pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege, diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorwaren, Speiseeis, Backpulver, Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke, Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. (Int. Kl. 5, 30, 32)

SLIM-LINE
THOMPSON MEDICAL COMPANY, INC.

274592. Hinterlegungsdatum: 30. April 1974, 17 Uhr.
Thompson Medical Company, Inc., 919 Third Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Schlankeitsfördernde Produkte mit Minzgeschmack, nämlich pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege, diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorwaren, Speiseeis, Backpulver, Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke, Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. (Int. Kl. 5, 30, 32)

SLIM-MINT
THOMPSON MEDICAL COMPANY, INC.

274593. Date de dépôt: 28 février 1974, 18 h.
Union Carbide Corporation, 270 Park Avenue, New York (New York, USA). — Fabrication et commerce.

Cellules et batteries sèches pour appareils à transistors. (Cl. int. 9)



La marque est exécutée en rouge, blanc et noir.

274594. Hinterlegungsdatum: 22. März 1974, 18 Uhr.
Baskin-Robbins Ice Cream Company, 1201 Victory Boulevard, Burbank (Kalifornien, USA). — Fabrikation und Handel.

Milchpräparate; Speiseeis, Schokolade enthaltende Milchgetränke, Kuchen, Pasteten und Torten; Fruchtgetränke. (Int. Kl. 29, 30, 32)



274595. Date de dépôt: 6 juin 1974, 15 h.
Carrefour Super Marché (société anonyme), 24, Rue Auguste Charbrières, Paris 15e (France). — Fabrication et commerce.

Produits chimiques pour l'agriculture, le jardinage et l'horticulture; produits pour conserver et colorer les aliments; produits de l'industrie du tabac; tabac manufacturé; articles pour fumeurs; préparations hygiéniques; préparations alimentaires diététiques; désinfectants; préparations pour la destruction des animaux et des plantes; instruments; appareils, ustensiles et matériaux pour l'hygiène, en tissu, verre, caoutchouc, métal et matière plastique; matériel de pansement; bandages; articles pour l'hydrothérapie; instruments, appareils et ustensiles de toilette; rasoirs et lames; produits chimiques pour usages scientifiques, photographiques et agricoles; produits pour éteindre le feu, pour souder; matières colorantes, couleurs, bronzes, or en feuilles, métaux en feuilles, vernis, laques, colles, émaux, mordants, résines; produits pour la conservation du fer et du bois, produits contre la rouille; huiles et graisses industrielles; engrais; parfumerie et produits cosmétiques, savons, lotions, peignes, éponges; produits pour le lavage et le blanchiment, produits et ustensiles pour nettoyer, abraser et polir; cires, cirages et encastiques; produits pour conserver et nettoyer les cuirs; produits solides et liquides pour enlever les taches; produits de l'industrie textile, accessoires pour la fabrication du linge et du vêtement, à savoir fil, aiguilles, épingles, élastiques, articles de mercerie, chapeaux, coiffures; articles de mode, à savoir articles de bain, passementerie, fleurs artificielles, mannequins et dispositifs d'étalage, patrons de mode, pantoufles, habits, chemiserie, rubans, ouvrages pour dames, broderie, colifichets, gants, bretelles, cannes, parapluies, articles de broderie et de vannerie, pinces et plumeaux; produits de la tannerie; fourrures, pelleterie; cuir ou imitations cuir; chaussures et accessoires de chaussures; articles de sellerie, maroquinerie, malles, valises, coffres; produits de la fabrication du papier; papiers et cartons; articles de papeterie; produits des arts graphiques; clichés, pierres lithographiques, plaques d'impression; objets d'art; sculptures sur bois; ustensiles, matériel et machines pour écrire, dessiner, peindre et modeler; ustensiles, matériel et machines de bureaux; jouets, jeux, articles de sport et de gymnastique; meubles en bois et en métal, en osier, jonc et rotin; articles de literie confectionnés ou non; miroirs; matériel pour tapisseries, servant à la décoration des appartements; tissus d'ameublement, tentes; lustrerie; voitures d'enfants, berceaux; instruments et appareils de musique, parties desdits; papier de musique; horlogerie, montres et parties de montres; articles de bijouterie et d'orfèvrerie; travaux de gravures; cadres; garnitures d'arbres de Noël; ustensiles et instruments de pesage; appareils et instruments de mesure; appareils photographiques et tous accessoires, films, plaques, papiers photographiques; appareils et dispositifs cinématographiques; machines parlantes, disques; appareils électriques pour usage ménager; matériel pour l'installation électrique; matières et appareils pour l'éclairage et le chauffage; appareils

et installations de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation et d'aspiration de poussière; installation de bain; appareils et installations pour téléphoner et télégraphier, pour la TSP et la télévision, ainsi que leurs parties; armes à feu, munitions et projectiles; substances explosives; feux d'artifice; matériaux de bourrage et de garnissage; matières calorifuges et isolantes; allumettes et produits analogues; métaux communs travaillés; machines et appareils agricoles; petite quincaillerie pour le bâtiment; coutellerie; ustensiles et outils pour l'entretien de la maison, de la cuisine, de la cave et du jardin, à savoir balais, pelles, bûches, râtaux; corderie; petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine, en émail, en fer étamé, en fer poli, en fonte, en fer galvanisé ou en aluminium; fourneaux, cuisinières, glacières; argenterie, nickel, tôle vernie, fil de fer, zinc, cuivre, boissellerie pour le ménage; machines à coudre et parties de ces machines; moteurs de tous genres; outils; véhicules de toutes sortes pour transport par terre, par eau et par air; articles de porcelaine, de verre, de faïence ou de poterie, grès, terre à cuire, céramique, cristaux, verrerie moulée, taillée et gravée, pour le ménage, les laboratoires et la décoration; serpillières, linoléum, papiers peints. Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace; produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt; bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons; vins, spiritueux et liqueurs. (Cl. int. 1 à 34)

274598. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1974, 17 Uhr. Pardess Syndicate of Israel Citrus Growers Cooperative Society Limited, Beit Haikarim, Kaplan Street 8, Tel Aviv (Israel). - Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 154180. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Juli 1974 an.

Zitrusfrüchte aus Israel. (Int. Kl. 31)



274599. Date de dépôt: 20 décembre 1974, 17 h. Association suisse des fabricants d'aliments fourragers (VSF), Bernstrasse 55, Zollikofen (Berne). - Fabrication et commerce.

Concentrés de vitamines et d'oligo-éléments pour aliments destinés aux animaux. (Cl. int. 5, 31)



274600. Hinterlegungsdatum: 14. August 1974, 18 Uhr. Prioritätsanspruch: Oesterreich, 5. April 1974. Dipl. Ing. Dr. Ludwig W. Sattler, Leberstrasse 64, Wien (Oesterreich). - Fabrication und Handel.

Konservierungsmittel für Lebensmittel, chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, industrielle und photographische Zwecke, mineralische Rohstoffe, Kühlsole, Feinchemikalien, Schwerchemikalien, chemische Rohstoffe für gewerbliche Zwecke, Zusatzmittel für Milch zur Käseerzeugung, Indikatorenlösungen zur Bestimmung der Wasserstoffkonzentration, Klebstoffe für gewerbliche Zwecke, Appretur- und Gerbmittel, Stärkepräparate für gewerbliche Zwecke, Industriereinigungsmittel, Ferment und Enzympräparate für gewerbliche Zwecke, Enzympräparate für industrielle Zwecke, Filtrationsenzyme zur Klärung von Trübstoffe enthaltenden Flüssigkeiten, Filtrationsenzyme für die Süsmost- und Obstsafterzeugung; Farbstoffe, Farben, Blattmetalle, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Rostschutzmittel; Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Seifen, ätherische Oele, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Parfümerien, Textilwaschmittel, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Fussboden- und Möbelpflegerecreme, Handwaschpaste, Farbzusätze zur Wäsche, kosmetische Präparate, Fleckentfernungsmittel, Schleifmittel, Haushaltsreinigungsmittel, Wichse, Wasch- und Bleichmittel; Wachs, Leuchtstoffe; Arzneimittel, Tierarzneimittel, Desinfektionsmittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, Lab, Ferment- und Enzympräparate für Arzneizwecke, pharmazeutische Drogen, pharmazeutische Präparate für die Veterinärmedizin, Euterheilsalben, Melksalben, desinfizierende Melkleitfette, Bakterienkulturen für Molkereien und Käseereien, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel; Signal- und Kontrollapparate, -instrumente und -geräte, Laboratorumseinrichtungen und -geräte, Apparate für chemische Untersuchungen; Gummi und Gummiersatzstoffe; Rahmensäuerungsmittel, Neutralisations- und Schnellreinigungsmittel für Sauermilch und Labkäse, Labextrakt, Labpulver, Käseschmelzsalze. (Int. Kl. 1 bis 5, 9, 17, 29)



De-eX

274601. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1974, 17 Uhr. Victor Hauert, Binzmühlestrasse 383, Zürich. - Fabrication und Handel.

Schokolade, mit Schokolade hergestellte Konditoreiwaren, Zuckerwaren und Kaugummi, alle vorgenannten Waren mit Orangenaroma. (Int. Kl. 30)



274602. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1974, 17 Uhr. Victor Hauert, Binzmühlestrasse 383, Zürich. - Fabrication und Handel.

Schokolade, mit Schokolade hergestellte Konditoreiwaren, Zuckerwaren und Kaugummi, alle vorgenannten Waren mit Zitronenaroma. (Int. Kl. 30)



274603. Hinterlegungsdatum: 19. August 1974, 19 Uhr. Prioritätsanspruch: USA, 28. Mai 1974 für elektronische Taschenrechner. National Semiconductor Corporation, 2900 Semiconductor Drive, Santa Clara (Kalifornien, USA). - Fabrication und Handel.

Elektronische Taschenrechner, elektronische Uhren und Wecker mit digitaler Anzeige; elektronische Geräte für die Wahl von Telefonverbindungen, das Beantworten und die Aufzeichnung von Gesprächen; elektronische Haushalt- und Küchengeräte sowie elektronisches Spielzeug und Spielapparate und -geräte für den Hausgebrauch. (Int. Kl. 7, 9, 11, 14, 28)

NOVUS

274604. Hinterlegungsdatum: 19. August 1974, 17 Uhr. National Chemsearch Corporation, 2730 Carl Road, Irving (Texas, USA). - Fabrication und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Ueberzugsmassen für Fussböden; Putz-, Polier-, Fettentfernung- und Schleifmittel; technische Oele und Fette; Schmiermittel, Leuchtstoffe; Kabel und Drähte; Schlosserwaren; Metallrohre; Nägel und Schrauben; elektrische Zuleitungen; lötfreie Kupferanschlüsse; federnde elektrische Drahtverbinder; elektrisches Isoliermaterial, einschliesslich Isolierbänder; Verbindungen für Stromabnehmer, Löt- und Drahtanschlüsse; Klemmen und Verbindungsstücke; Schrumpfrohre für elektrische Isolationen; Beleuchtungsanlagen; Verkehrssignalampelein; Glühbirnen; Fluoreszenzlampe. (Int. Kl. 1 bis 4, 6, 9, 11, 17)



274605. Hinterlegungsdatum: 19. August 1974, 17 Uhr. National Chemsearch Corporation, 2730 Carl Road, Irving (Texas, USA). - Fabrication und Handel.

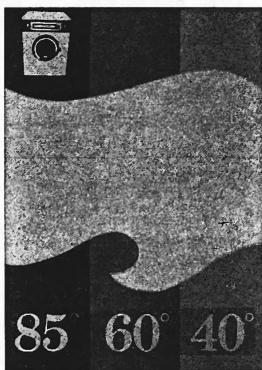
Härtmittel und chemische Präparate zum Löten; rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen; Werkzeugmaschinen, elektrische Schweißmaschinen sowie deren Bestandteile; Lichtbogenschweißapparate, Schweißelektroden. (Int. Kl. 1, 6, 7, 9)



X-ERGON

274596. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1974, 17 Uhr. Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrication und Handel.

Waschmittel. (Int. Kl. 3)



274597. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1974, 17 Uhr. The Glacier Metal Company Limited, 368, Ealing Road, Alperton, Wembley (Middlesex, Grossbritannien). - Fabrication und Handel.

Lagermetalle und -legierungen; rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen; aus Metall oder vorwiegend aus Metall hergestellte Bau- und Brückenteile; Traglager für Brücken, Gebäude, industrielle Anlagen sowie für den Hoch- und Tiefbau; hauptsächlich aus Polytetrafluoräthylenkunststoffen, Pulvermetall und Graphit zusammengesetzte Maschinenteile wie Lager, Büchsen, Druckscheiben und dergleichen zur Verwendung in Maschinen der Textil-, Metallbearbeitungs-, Stahl-, Papier-, Druckerei-, Energieerzeugungs-, Montan-, Mineral-, Nahrungsmittel-, Bekleidungs-, chemischen, Holzbearbeitungs-, Landwirtschafts-, Fussbekleidungs-, Möbel-, Verpackungs-, Abfüll-, Farben-, Lack-, Kunststoff- und Zigarettenerstellungsindustrie; Maschinenkupplungen; Kugellagerverbindungen für Maschinen; Strassen-, Schienen-, Wasser- und Luftfahrzeuge; Innenverbrennungsmotoren für Strassen- und Schienenfahrzeuge; Dampfmaschinen für Strassenfahrzeuge sowie Chassisbestandteile von Strassen- und Schienenfahrzeugen; Lager, Lagerbüchsen und Druckscheiben sowie Lagerbestandteile für Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge; Fahrzeugkupplungen; Bestand- und Zubehörteile zu allen vorgenannten Waren. (Int. Kl. 6, 7, 12, 19)

Spar- und Leihkasse Hallau

Gemeindegarantie

Halbjahresbilanz per 31. Dezember 1974

Aktiven		Halbjahresbilanz per 31. Dezember 1974		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		664 396.59	Bankenkreditoren auf Sicht		155 145.—
Bankendebitoren auf Sicht		361 683.42	Kreditoren auf Sicht		2 281 407.80
Bankendebitoren auf Zeit		2 700 000.—	Kreditoren auf Zeit		2 172 754.30
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 400 000.—		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 722 754.30	
Wechsel		95 145.30	Spareinlagen		25 714 336.36
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 559 593.05	Depositen auf Sicht		46 153.55
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		3 694 676.40	Kassaobligationen		13 846 700.—
– davon gegen hypothekarische Deckung	3 404 523.40		Pfandbriefdarlehen		2 000 000.—
Darlehen ohne Deckung		—	Sonstige Passiven		2 024 344.40
Darlehen mit Deckung		352 448.60	Dotationskapital		500 000.—
– davon gegen hypothekarische Deckung	—		Reservefonds		2 015 000.—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		4 347 182.40	Verlustreservfonds		100 000.—
Hypothekaranlagen		30 137 135.45			
Wertschriften		5 511 432.70			
Dauernde Beteiligungen		100 006.—			
Bankgebäude		200 000.—			
Sonstige Aktiven		1 132 141.50			
		50 855 841.41			50 855 841.41

Kredietbank (Suisse) SA, Genève

Bilan intermédiaire au 31 décembre 1974

Actif		Bilan intermédiaire au 31 décembre 1974		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		6 177 906.34	Engagements en banque à vue		25 651 371.56
Avoirs en banque à vue		30 953 875.49	Engagements en banque à terme		62 100 404.97
Avoirs en banque à terme		15 556 930.—	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	55 198 850.—	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	14 529 640.—		Créanciers à vue		16 375 109.39
Effets de change et papiers monétaires		13 008 053.15	Créanciers à terme		2 656 645.15
Comptes courants débiteurs en blanc		5 275 774.44	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	643 905.—	
Comptes courants débiteurs gagés		15 483 364.01	Comptes de dépôt		959 184.72
– dont garantis par hypothèque	6 583 652.28		Obligations et Bons de caisse		205 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		7 478 087.25	Autres passifs		4 536 764.20
Avances et prêts à terme fixe gagés		14 088 366.85	Capital		20 000 000.—
Titres		20 639 456.23	Reserve légale		400 000.—
Participations permanentes		80 425.—	Reserve spéciale		1 870 000.—
Autres actifs		6 153 830.29	Report du bénéfice		141 589.06
		134 896 069.05			134 896 069.05
Crédits documentaires		358 148.50			
Cautionnements		22 844 444.60			
Garanties		30 000.—			

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 14. Februar 1975

Banque nationale suisse - Situation au 14 février 1975

Aktiven	Franken / Francs
Goldbestand	11 892 743 956.80
Devisen	9 607 944 413.73
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	5 402 980 000.—
Inlandportfeuille	
– Wechsel	1 075 665 893.73
– Schatzanweisungen des Bundes	—
Lombardvorschüsse	2 427 427.15
Wertschriften	
– deckungsfähige	—
– andere	52 930 422.—
Korrespondenten im Inland	18 802 215.09
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971	621 514 066.53
Sonstige Aktiven	93 841 430.44
Total	28 768 849 825.47
Passiven	
Eigene Gelder	66 000 000.—
Notenumlauf	17 067 681 260.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	
– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	7 278 691 981.56
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	668 806 108.38
Mindestguthaben von Banken auf:	
– inländischen Verbindlichkeiten	—
– ausländischen Verbindlichkeiten	340 190 000.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	
– Sterilisierungskriptionen	490 300 000.—
– Sonderkonti ¹⁾	972 811 000.—
Sonstige Passiven	1 884 369 475.53
Total	28 768 849 825.47

¹⁾ Ueberschreitung des zulässigen KreditzuwachsesOffizieller Diskontsatz 5 1/2 % seit 21. Januar 1974
Offizieller Lombardzinsfuss 6 % seit 21. Januar 1974

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 4 1/2 % seit 1. Januar 1975
b) für übrige Pflichtlager 5 % seit 1. Januar 1975Veränderungen seit dem letzten Ausweis
Changements depuis la dernière situation

Franken / Francs
—
+ 184 145 756.78
—
+ 121 141 595.70
— 5 374 800.—
—
— 2 283 612.50
+ 13 226 084.40
—
+ 763 894.36

Actif

Encaisse or
Devises
Bons du Trésor étrangers en fr. s.
Portefeuille effets sur la Suisse
– Effets de change
– Bons du Trésor de la Confédération
Avances sur nantissement
Titres
– pouvant servir de couverture
– autres
Korrespondenten en Suisse
Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971
Autres postes de l'actif
Total

Passif

Fonds propres
Billets en circulation
Engagements à vue
– Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie
– autres engagements à vue
Avoirs minimaux des banques sur:
– les engagements en Suisse
– les engagements envers l'étranger
Engagements à terme
– Rescriptions de stérilisation
– Comptes spéciaux ¹⁾
Autres postes du passif
Total

¹⁾ Dépassement du taux d'accroissement des créditsTaux officiel d'escompte 5 1/4 % depuis le 21 janvier 1974
Taux officiel pour avance 6 % depuis le 21 janvier 1974

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires

a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 4 1/2 % depuis le 1^{er} janvier 1975
b) pour autres stocks obligatoires 5 % depuis le 1^{er} janvier 1975

Der schweizerische Aussenhandel im Januar 1975

Gemäss einer Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion verzeichnete der schweizerische Aussenhandel im Januar 1975 einen Rückgang. Gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat verminderte sich die Einfuhr wertmässig um 12,5% (Januar 1974: +22,6%) und die Ausfuhr um 1,2% (+21,7%). Nach Abzug der Teuerung von 3,6 bzw. 10,9% ergab sich real eine Abnahme um 15,0% bei den Importen und um 10,9% bei den Exporten. Die seit einigen Monaten zu beobachtende Abflachung des Aussenhandels hat sich in der Berichtsperiode in verstärkter Masse fortgesetzt. Bemerkenswert ist auch, dass die Preissteigerungsraten kleiner geworden sind.

Im Vergleich zum Januar 1974 sank die Einfuhr um 439,6 Mio auf 3090,1 Mio Fr., während die Ausfuhr um 31,9 Mio auf 2522,5 Mio Fr. zurückging. Demzufolge nahm das Handelsbilanzdefizit um 407,7 Mio oder 41,8% auf 567,6 Mio Fr. ab. Die Austauschrelation (Exportwert in Prozenten des Importwerts) verbesserte sich innert Jahresfrist von 72,4% auf 81,6%.

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im Januar 1975 wird in einigen Tagen erscheinen.

Le commerce extérieur suisse en janvier 1975

Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, le commerce extérieur de la Suisse a subi un recul en janvier 1975. Les importations diminuèrent de 12,5% en valeur nominale, par rapport au mois correspondant de l'année dernière (janvier 1974: +22,6%), et les exportations de 1,2% (+21,7%). Le renchérissement éliminé - respectivement 3,6 et 10,9% - on constate une réduction réelle de 15,0% à l'entrée et de 10,9% à la sortie. Le rassemblement des échanges extérieurs observé depuis quelques mois s'est donc affirmé, mais la hausse des prix s'est modérée.

Les achats baissèrent de 439,6 millions pour s'établir à 3090,1 millions de francs, face à janvier 1974, pendant que les ventes reculaient de 31,9 millions et en se fixant à 2522,5 millions de francs. En conséquence, le déficit de la balance commerciale s'atténua de 407,7 millions ou de 41,8% pour atteindre 567,6 millions de francs. Le pourcentage ad valorem des importations couvertes par les exportations s'éleva de 72,4% à 81,6% en l'espace d'un an.

Eine analyse détaillée de la structure du commerce extérieur en janvier 1975 paraîtra dans quelques jours.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 15. Februar 1975
Cours de conversion sans engagement, dès le 15 février 1975

Algérie/Algérie	100 Dinars	= Fr. 65.85
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 7.21
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 45.50
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 107.60
Finnland/Finlande	100 Neue Mark	= Fr. 71.85
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 58.50
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 6.02
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. 396.00
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 88
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 65.40
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 103.50
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 50.45
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 15.15
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 63.10

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung - Suite

Visp: Imesch Christine 19-22714.
Wabern: Burri Werner A. Prokurist 30-59723. - Reusser Emmy B. 30-59735. - Sutter-Kassebeer Fritz und Esiner 30-59734.
Wädenswil: Guggenheim Frank 87-8029.
Walperswil: Batschelet Ruth 25-42921.
Wangen b. Dübendorf: Pfaff-Clayton T. und M. 17-95756.
Wangen b. Otten: Bauleo Raffaele et Aurelia 46-11084. - Pineiro Celia 46-11002.
Wangsg Scholte Maria Leonarde 70-16226.
Wauwil: Rohrer Anton 60-43103.
Wettingen: Bacher Ursula 50-17790. - Frei Marcel 50-24802. - Zarin Florenz 70-16005.
Wetzikon ZH: Bardea Aldo 87-8026. - Capaul-Zollinger J. und V. 17-95776. - Spörli Peter 17-95809.
Wilen b. Bremgarten: Wassersport Verlag AG 80-15328.
Widnau: Leitner Reto 90-33770.
Wil SG: Peterli Gerda 90-34843. - Zambelli Franz und Rita 17-95825.
Winkel b. Bühlach: Wettstein-Luchsinger Ruth 17-95760.
Wintersingen: Häfelfinger Grieder H. und A. 40-44714.
Winterthur: Hunziker-Graf W. u. S. 84-25761. - Hübscher Beat 84-25756. - Hügli Anna 84-25753. - Kreutmaier Josef 84-25750. - Rossi Bruno 84-25747. - Sigrist Erwin 84-25754. - Stucki-Ritigam W. und E. 84-25757. - Werner Verena 84-25752. - Zumsteg Otto u. Gertrud 84-25755.
Wislen SO: Zürcher-Walser Alois 46-10589.
Wohlen AG: Gemeindepolizei 50-10802. - Gnos Paul 50-24804.
Worben: Eggmann Frédy und Marlies 25-42910. - Henggi Dieter 25-42913.
Wymingen: Dillenbach-Kunz Walter und Louise 34-6364. - Dysli-Gfeller Johann und Martha 34-8190.
Yverdon: Action parrainage 12 x 10 école catholique d'Yverdon 10-12965. - Nicolet Roger 10-33927.
Zürcher: Zellers: Harimann-Götz Urban und Hilda 70-17003.
Zollikon: Banwart Armin 17-95763. - Michel Irene Dr. med. 80-63229.
Zug: Institution Proiecta AG 60-24846.
Zuzot: Buzzetti-Niggi Arturo und Hanny 70-16510.
Zürich: Agropoli AG 80-15670. - Al-Obedi Ali S. Ing. techn. Planung und Uebersetzung 60-60232. - Anna Luisa 17-95738. - Arm-Frei Lina 17-95795. - Benetele Elisabeth 17-95764. - Benz-Segmüller J. und M. 17-95758. - Bischof Leonhard 17-95790. - Bolliger-Brunner W. und E. 17-95806. - Bosshard Hans und Maria 17-95775. - Büsch Ursula 17-95777. - Braun Emil 17-95826. - Buchli Christian und Olga 17-95796. - Buchmann-Wildli J. u. A. 17-95803. - Budry René 17-95761. - Cäcilien-Verein Maria-Hilf Zürich-Leimbach 80-61235. - Cortex AG 80-29282. - Dietiker Hans 17-95799. - Dolder Emil 17-95798. - Eichenberger Doris 17-95749. - Fachgruppe Ethnologie der Universität Zürich 80-61012. - Fashion Trading AG 80-3804. - Fleuchaus Fritz 17-95844. - Flick Georgine 17-95834. - Frei Armin 17-95765. - Fussball-Club der Accumulatoren-Fabrik Oerlikon 80-61931. - Gerber Peter Alexander Pädagoge 17-95807. - Giesch Krebs E. und E. 17-95766. - Glinz Susan 17-95797. - Glick Samuel und Margrit 17-95739. - Griebichler Josef 17-95838. - Gschwend Peter und Marcelina 17-95793. - Gutbrod Jeanne 17-95820. - Haller Flory 17-95754. - Häni Silvia 17-95839. - Heiniger Adelheid V. 17-95740. - Hoffmann-D'Aggano B. und E. 17-95812. - Huber Max 17-95744. - Huber Samuel 17-95742. - Hansperger Elisabeth 17-95821. - Imbach Silvia 17-95767. - Imthurn Bruno 17-95779. - Jolissaint Bernard 17-95771. - Keller Egher 17-95827. - Kleiner Anne-Marie 17-95813. - Kleines Theater Zürich 80-28308. - Kubli Rudolf Eduard 17-95782. - Lischer Vinzenz 17-95769. - Loesch-Schneebeli M.-A. und R. 17-95794. - Maissen Carmelia 17-95736. - Nüesch Annli 17-95804. - Ochsner Alfred 17-95745. - Preis Hans und Frei 17-95753. - Restaurant Banfusser Eth Zimmermann 80-60508. - Roth-Hildbrand J. und B. 17-95837. - Rudolf-Schneider H. und R. 17-95800. - Rutz Marianne 17-95784. - Riegler Werner Blumengeschäft und Gärtnerei 80-15041. - Saladin-Mauderli Ernst 40-45170. - Schnidrig Lina 84-25763. - Schubiger, Cyril 17-95773. - Simon M. Dr. Rotbuch-Apotheker 80-42747. - St. Johannes-Gesellschaft Zürich 80-12160. - Stiefel Anni 17-95802. - Stoll-Fred 17-95774. - Studer Ruth E. 17-95759. - Verwaltungskommission Maria-Hilf Zürich-Leimbach 80-68713. - Vils Margrit 17-95824. - von Waldkirch Bernhard 17-95748. - Waegelin Aktiengesellschaft Werner 80-24788. - Zuccati-Hammer K. und E. 17-95737. - Zürcher-Jugendball 80-44183. - Zweidler Silvia 17-95805.
Zwingen: Cueni Gaby Büroangestellte 40-45138.
Bookham (Surrey, Grande-Bretagne): Andersschou Anna K. 60-43094.
Campione d'Italia: Breitenbach Karl arch. 69-1378.
Pardorf (Oesterreich): Kreis der Pferdefreunde 80-47181.

Steuer-Kursliste 1975

Die Kursliste per 1. Januar 1975 ist erschienen. Sie enthält die Durchschnittskurse des Monats Dezember 1974 von sämtlichen in der Schweiz kotierten in- und ausländischen Wertpapieren sowie einer Anzahl Zertifikate von Anlagefonds, die Angaben über die Erträge in den Jahren 1973 und 1974, die Emissions- und Konversionsliste für diese beiden Jahre, ferner die Kurse für Devisen, ausländische Banknoten, Gold und Silber, eine Uebersicht betreffend die Entlastung der Dividenden und Zinsen von ausländischen Steuern, sowie eine Tabelle über die Rückkaufswerte von Lebensversicherungen.

Der Preis für die Kursliste beträgt Fr. 4.-, bei Bezug von 50 Exemplaren und mehr Fr. 3.60. Sie ist bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung und bei den kantonalen Steuerverwaltungen erhältlich. Der Versand der Kurslisten durch die Eidgenössische Steuerverwaltung erfolgt nur gegen Voreinzahlung auf Postcheckkonto 30-1631. Auf der Rückseite des Einzahlungsscheines ist zu vermerken: Kursliste 1975.

Eidgenössische Steuerverwaltung
Sektion Wertschriftenbewertung

Liste des cours 1975

La liste des cours au 1^{er} janvier 1975 vient de paraître. Elle indique les cours moyens de décembre 1974, de toutes les valeurs suisses et étrangères cotées en Suisse, les cours moyens d'un certain nombre de certificats de fonds de placement, les rendements des années 1973 et 1974, les émissions et conversions d'emprunts durant ces deux dernières années, les cours des devises, des billets de banque étrangers, de l'or et de l'argent, le dégrèvement des impôts étrangers sur les dividendes et intérêts et les valeurs de rachat des assurances sur la vie.

Le prix de la liste des cours est de fr. 4.-, ou, en cas d'achat d'au moins 50 exemplaires, fr. 3.60. Cette liste est en vente à l'administration fédérale des contributions et aux administrations cantonales des impôts. Les envois de listes des cours effectués par l'administration fédérale des contributions se feront seulement contre paiement anticipé au compte de chèques postaux 30-1631. Au verso du bulletin de versement, on mentionnera le titre de la publication: Liste des cours 1975.

Administration fédérale des contributions
Section d'estimation des titres

Bollettino dei corsi 1975

Il Bollettino dei corsi al 1° gennaio 1975 è uscito. Esso indica i corsi medi del mese di dicembre 1974, di tutti i titoli svizzeri ed esteri quotati in Svizzera, i corsi di un certo numero di quote in fondi d'investimento, i redditi degli anni 1973 e 1974, le emissioni e conversioni di prestiti durante questi due ultimi anni, i corsi delle divise, dei biglietti di banca esteri, dell'oro e dell'argento, di rescatto delle assicurazioni sulla vita.

Il Bollettino dei corsi costa fr. 4.- la copia, e fr. 3.60 in caso di acquisto di 50 copie o più. Esso si trova in vendita presso l'amministrazione federale delle contribuzioni e le amministrazioni fiscali cantonali. L'amministrazione federale delle contribuzioni spedisce i Bollettini dei corsi soltanto dietro versamento anticipato del prezzo (conto corrente postale 30-1631). Pregasi indicare sul retro del bollettino di pagamento: Bollettino dei corsi 1975.

Amministrazione federale delle contribuzioni
Sezione di valutazione dei titoli

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Interorga Aktiengesellschaft, Zug

Einladung zur 12. ordentlichen Generalversammlung

Wir möchten unsere Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung der Interorga Aktiengesellschaft einladen auf Freitag, den 28. Februar 1975, 11.30 Uhr, in den Räumen der Gesellschaft in Zug.

Traktanden:

1. Protokoll der 11. ordentlichen Generalversammlung vom 20. Juli 1973.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für 1973/1. Halbjahr 1974 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Jahresbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 17. Februar 1975 an zur Einsichtnahme der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft auf.

Die Aktionäre sind gebeten, sich durch Vorlage der Aktien oder einer Depotbestätigung auszuweisen.

Zug, den 12. Februar 1975

Interorga Aktiengesellschaft

Schweiz. Lichtpauanstanalten AG, Zürich

Wienbergstrasse 22

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 6. März 1975, vormittags 11.30 Uhr, im Zunfthaus «zur Schmiedens», Wasserstube, Marktgasse 20, Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für 1974.
2. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung, das Protokoll und der Revisorenbericht liegen vom 17. Februar 1975 an im Büro der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Zürich, den 17. Februar 1975

Der Verwaltungsrat

Kreditanstalt Grabs

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 1. März 1975, nachmittags 14 Uhr, im Gasthaus «Mühli», Grabs.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 2. März 1974.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1974 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Mitteilungen.
5. Umfrage.

9472 Grabs, den 16. Januar 1975

Der Verwaltungsrat

Arab Bank (Overseas) Ltd., Zürich

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

13. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 18. April 1975, 11 Uhr, in die Büros am Hauptsitz der Gesellschaft, Talacker 21, Zürich, eingeladen.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1974 sowie Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle liegen im Büro Zürich, Talacker 21, Zürich, und im Büro Genf, 1 Quai du Mont-Blanc, Genf, den Aktionären zur Einsicht auf. Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bis zum 17. April 1975, 11 Uhr, im Büro Zürich, Talacker 21, Postfach, 8022 Zürich.

Zürich, den 30. Januar 1975

Der Verwaltungsrat

Wer nicht inseriert, wird vergessen!

de Neuflyze, Schlumberger, Mallet (Suisse) SA Genève

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le 28 février 1975, à 14 h., à l'Hôtel des Bergues, Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes au 31 décembre 1974.
2. Rapport des vérificateurs des comptes.
3. Délibération sur l'utilisation du bénéfice et décharge aux organes responsables.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Genève, le 14 février 1975

Le conseil d'administration

HELVEGRAIN SA, Zoug

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 28 février 1975, à 11 h. 30, au Restaurant Rosenberg, Zoug.

Ordre du jour:

1. Comptes de l'exercice 1973/1974, rapport de gestion et rapport de l'organe de contrôle.
2. Approbation des comptes de l'exercice 1973/1974, répartition du bénéfice et décharge au conseil d'administration.
3. Nominations statutaires.
4. Désignation de l'organe de contrôle.
5. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports du conseil d'administration et de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires dès le 17 février 1975 au siège social.

Les actionnaires sont priés de se légitimer soit en produisant une attestation bancaire de dépôt soit en déposant leurs actions au siège social.

Zoug, le 7 février 1975

Le conseil d'administration

Editions et Transactions SA, Genève

Les actionnaires sont invités à participer à

l'assemblée extraordinaire

du 28 février 1975, au siège de la société, 55, Bd. de la Cluse, Genève.

Ordre du jour:

1. Démission du conseil d'administration
2. Mise en liquidation de la société

Edmond Moulin, administrateur

Loterie romande

343^e tranche

Liste de tirage du 15 février 1975

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants				
10 000.	10.—	4	9			
1 500	20.—	40	51			
		068	249	307	470	523
		544	571	578	603	851
290	40.—	084	148	320	949	971
		0611	1133	4087	4293	4732
		6044	7147	8590		
15	200.—	450746	451116	451820	456896	457812
		458589	460670	474006	476603	476856
		481224	481916	484944	490792	496247
7	500.—	453621	456375	469188	476086	476502
		480877	489849			
1	100 000.—	456829				
2	500.—	456828	456830			
97	10.—					

Pully (VD), le 15 février 1975

M^e Marcel Vaney, notaire

L'émission de la 343^e tranche comprend 50 000 billets numérotés de 450 000 à 499 999. Prix du billet fr. 10.— (le demi-billet fr. 5.—).

Valeur totale des lots fr. 250 070.—.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.— et au-dessous sont également payables: - à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg; - à Sion, par la Banque Cantonale du Valais; - à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise; - à Genève, par la Société de Banque Suisse, et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de fr. 50.— (les demi-billets plus de fr. 25.—) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 18 août 1975

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription
336 B	21. 8. 74	27. 2. 75
336 A	7. 9. 74	10. 3. 75
337 B	21. 9. 74	24. 3. 75
337 A	5. 10. 74	8. 4. 75
338 B	19. 10. 74	22. 4. 75
338 A	2. 11. 74	5. 5. 75
339 B	20. 11. 74	26. 5. 75
339 A	7. 12. 74	10. 6. 75
340	28. 12. 74	1. 7. 75
341	18. 1. 75	21. 7. 75
342	1. 2. 75	4. 8. 75

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Nous cherchons transports réguliers

SUISSE / SUD DE LA FRANCE

Tarif compétitif.

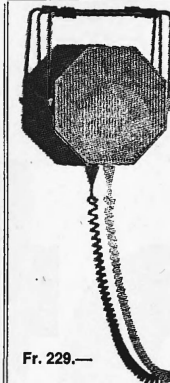
Beck SA, Transports, 2105 Travers, Tél. 038 / 63 15 10

Warenumsatzsteuer - Broschüre

Die neuste Ausgabe enthält auch die neuen, ab 1. Januar 1975 geltenden Strabestimmungen

Die Broschüre kann gegen Vorzahlung von Fr. 4.— auf unser Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern



Notstromleuchte

Die AccuLux-Notstromleuchte gibt sofort strahlend helles Licht, wenn der Strom im Hause ausfällt. Die wichtigsten Teile des Hauses, der Flur oder das Treppenhaus sind hell erleuchtet. Die AccuLux-Notstromleuchte kann dann auch als Handleuchte verwendet und dort eingesetzt werden, wo es nötig ist. Die AccuLux-Notstromleuchte gibt in voll aufgeladenem Zustand etwa für 3 1/2 Stunden Licht.

BZS-SCHOCKGEPRÜFT

Durch ihre nicht überladbaren, gasdichten Nickel-cadmium-Akkumulatoren ist sie wartungsfrei und jederzeit einsetzbar. Es brauchen keine Batterien ausgetauscht zu werden oder Flüssigkeits-Akkus gewartet werden. Gewicht zirka 1 kg.



MEXAG

Riedtlistrasse 8, 8042 Zürich
Telefon (01) 60 17 69

Fr. 229.—

Erhältlich bei Ihrem Elektriker



Ihr
STEMPEL-
Lieferant

H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Aufforderung

Die Rentenhefte Nr. 5.372.096.02, Nr. 5.372.500.10 und Nr. 5.370.740.00 der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, Zürich, werden vermisst.


Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Rentenhefte innert dreier Monate, von heute an gerechnet, an unserer Kasse vorzuweisen und ihre Rechte daran geltend zu machen, widrigenfalls die Rentenhefte gemäss Art. 90 OR entkräftet werden.

Zürich, den 18. Februar 1975

Hypothekar- und Handelsbank, Winterthur

minigrip [®]-Beutel
-Sachets

Einlagen 22, 35, 55, 70 und 800 l
Kehrichtsäcke 35, 65 und 110 l
Nahrungsmittel-Packungen



A. Logo-Flury Plastic AG
St. Albanvorstadt 24,
4006 Basel / Postfach
Tel. 061/23 25 63, Telex 63267

Locaux à louer

sortie RN 12 dès avril 1975
2 halles de 120 x 44 m, hauteur 10 m, largeur libre 2 x 22 m, avec ou sans pont roulant, éventuellement divisible en plusieurs lots.

Construction moderne sur un seul niveau avec possibilité de construire un plancher intermédiaire. Importante place de parc. Accessible par train routier. Convientrait comme locaux de stockage ou de fabrication. Eventuellement personnel disponible pour gerance, manutention, etc.
A. Müller SA, 1681 Vulliammes en Ogoz FR, tél. 037 / 31 15 94/95

Wie kann man seinen Mitarbeitern für wenig Geld eine Erfrischung bieten?



NATIONAL VENDORS Generalvertretung Getränke- und Verpflegungsautomaten

Bitte senden Sie Information an Firma:

MULTIPATENT, 8152 Glattbrugg
Tel. 01 / 810 42 42/43/44, Kanalstr. 27

Die Lösung:

Express-Service

Hie und da pressiert's. Ganz egal, wie die es schaffen - das Ding muss innert 2 Stunden her.

Wir lösen jedes Stempelproblem.



Speckert+Klein AG

Schweizergasse 20 beim Löwenplatz 8023 Zürich 1
Telefon 01 25 00 50 und 25 69 50 Telex 55 533

Geschäftsführer sucht neue Aufgaben

Ausbildung in modernen Management Methoden, Planung - Kontrolle, Buchhaltung - Bilanzierung, Personalführung, Verkauf
Kontaktnahme unter Chiffre A 03-350904 an Publicitas, 4001 Basel.

A vendre Projet de construction

pour complexe locatif (44 appartements) situé dans région industrielle à 8 km de Fribourg, permettant construction immédiate.

Disposons:

- terrain proximité gare 7400 m²
- plan d'aménagement
- route d'accès cantonale-communale
- autorisation de construire
- plan de détail 1:50
- soumission à l'appui

Faire offre sous chiffre 17-300796 à Publicitas SA, 1701 Fribourg.

Unsere Spezialität:

- Ihre Landkarten, Fotos, Plakate, Posters etc. flach aufziehen auf Papatex, Karton, Holz, Leinwand, Alu etc.
- Trocknenverfahren mit thermo-hydraulischer Presse
- günstige Preise und Mengenrabatte für Serien
- kurze Lieferfristen für alle Formate

Verschiedene Landkarten auf Papatex oder Leinwand ab Lager lieferbar.

Anfertigung ganzer Kartenwände mit oder ohne Magnethaftung.

GEOGRAPHIA

Spezialgeschäft für Landkarten und Bücher und amtl. Verkaufsstelle der eidg. Kartenwerke 8002 Zürich, Dreikönigstr. 12, Tel. 01/36 37 55

Hauslieferdienst. Versand in der ganzen Schweiz

Die Totale

senkt Ihre Unkosten.

Buchstabe um Buchstabe, Zeile um Zeile, Blatt für Blatt. Und erfreut Ihre Sekretärin.

Alles wird teurer. Aber Schreiben wird billiger. Und dafür sorgt die Totale von Hermes. Durch ihre komplette Ausrüstung ist diese elektrische Schreibmaschine schneller und sparsamer. Alle Schreibaufgaben erledigt sie geldsparend, zeitsparend und nervenschonend. Die Totale von Hermes. Ein totaler Gewinn für Sie und Ihre Sekretärin.

So sparen Sie Geld

Ein Beispiel: Mit dem sparsamen Doppel-farbbandsystem lassen sich Ihre Farbbandkosten bis zu 50 Prozent senken. (Verlangen Sie weitere Geldspar-Beispiele per Coupon)

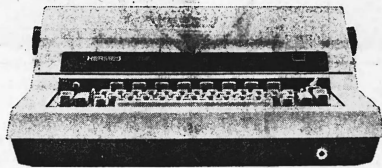
So sparen Sie Zeit

Ein Beispiel: Der einzigartige Hermes-Dezimal-Tabulator und der exklusive Hermes-Blitzrandsteller verringern den Zeitaufwand bei Statistiken, Tabellen und Aufstellungen beträchtlich. (Verlangen Sie weitere Zeitspar-Beispiele per Coupon)

So schonen Sie die Nerven

Mit der vielseitigen Ausrüstung der totalen Schreibmaschine von Hermes lässt sich die Schreibflut schneller und angenehmer bewältigen. Und das schon! Die Nerven jeder Sekretärin. (Verlangen Sie detaillierte Nervenschon-Beispiele per Coupon)

HERMES 700 EL die Schweizer Büroschreibmaschine mit optimaler Ausrüstung, vielseitigem Schriftensortiment und 4 verschiedenen Wagenbreiten.



Mit ihr sparen Hermes-Kunden Tag für Tag, Jahr für Jahr.

Bieri Pumpenbau AG, Münsingen: Sparen ohne Einbussen.

«Auf der Hermes 700 EL können wir dank der wirtschaftlichen Doppelfarbband-Einrichtung interne Zirkulare mit dem preisgünstigeren Seidenfarbband und externe Korrespondenzen mit dem vornehmen Carbonband schreiben. Dadurch sparen wir Franken um Franken. Und dies allein an Farbbandkosten.»

So sparen auch:

BBC Aktiengesellschaft, Baden
Bossard Holding AG, Zug
Emsr Werke AG, Domat/Ems
Kindlimann AG, Wil
L. Wachendorf & Co., Basel
Maschinenfabrik und Giesserei Netstal AG, Näfels
Santrade Ltd., Luzern
Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen

Wild Heerbrugg AG, Heerbrugg: Vielseitigkeit bringt Vorteile.

«Die Vielseitigkeit aller Schreibaufgaben ist in unserem Unternehmen besonders ausgeprägt. Auf der elektrischen Hermes 700 EL, welche in jeder Hinsicht eine komplette Ausrüstung aufweist, können wir höchst unterschiedliche Aufgaben rational und ohne Umtriebe lösen. Das schon! Die Nerven unserer Sekretärinnen und Chefs.»

Diese Vorteile zählen bei:

Artisana Krankenversicherung, Bern
Bally Schuhfabriken AG, Schönenwerd
Basler Kantonalbank, Basel
Busch-Werke AG, Chur
Escher Wyss AG, Zürich
F. Hefti & Co. AG, Tuchfabrik, Hätzingen
Landis & Gyr AG, Zug
Papirus, Zentralstelle Schweiz, Papierfabriken, Luzern
SIA, Schweizer Schmirgel- und Schleif-Industrie AG, Frauenfeld

Zellweger Uster AG: Service zählt.

«Hermes liefert uns nicht nur Schreibmaschinen, sondern auch einen prompten und einwandfreien Service dazu. Dadurch sind unsere Schreibmaschinen immereinsatzbereit, leistungsfähiger und langlebiger. Das ist wirtschaftlicher und angenehmer.»

Dieser Service zählt ebenso bei:

Georg Fischer AG, Brugg
Interkantonale Kontrollstelle für Heilmittel, Bern
Kantonsspital, Liestal
Kur- und Verkehrsverein, St. Moritz
R.V. Neher AG, Aluminiumfolien-Walzwerk, Kreuzlingen
Schweiz Bankgesellschaft, St. Gallen
Superba S.A., Büren
Therma AG, Haushaltsküchen, Schwanden
Trisa AG, Triengen
von Moos Stahl AG, Luzern
Zuger Kantonalbank, Zug

Zürcher Ziegeleien, Zürich: Schreiben wird angenehmer.

«Bei uns stehen zahlreiche Hermes-Schreibmaschinen mit Dezimaltabulator im Einsatz. Täglich sparen wir damit kostbare Arbeitszeit, da sich Statistiken, Tabellen usw. besonders bequem und schnell erstellen lassen.»

Anderer Unternehmen bestätigen dies:

Dätwyler AG, Altdorf
Emmentalische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft, Zäziwil
Eternit AG, Niederurnen
Gemeindeverwaltung, Davos
Hans Stüdtli, Eisengiesserei und Plasticfabrik, Romanshorn
Maschinenfabrik Benninger AG, Uzwil
Schubarth & Co., Basel
Spital- und Pflegezentrum, Baar
Walter Franke AG, Aarburg

Ein Produkt der
Hermes Precisa International



HERMES AG
Büromaschinen und
Datentechnik
Räffelstrasse 20
Postfach, 8045 Zürich
Telefon 01 33 66 70

Das Sparheft für den Chef

Senden Sie mir gratis ein Chef-Sparheft.

Name:

Adresse:

Die Anti-Stress-Broschüre für die Sekretärin

Senden Sie mir gratis die Broschüre «Zeitgewinner Nervenschonen»

Frau/Fr/Äu:in:

Adresse:

Der totale Beweis

Wir wollen mit eigenen Augen die Totale im Einsatz sehen. Liefern Sie uns den Beweis unverbindlich auf den Tisch.
 Mit einer Gratis-Probierstellung für 1 Woche

Firma:

Z. Hd.:

Adresse:

Das totale Angebot

Wir wollen total sparen. Sowohl Gold wie Zeit und Nerven. Was zahlen Sie uns noch für eine die nicht totale Schreibmaschine beim Erwerb einer Totale? Senden Sie uns unverbindlich Ihre überdurchschnittliche Einbauschifferte. Unser Einbauschifferte:

Marke:

Modell:

Janhgang:

Firma:

Z. Hd.:

Adresse: